

باسم الشعب  
**المحكمة الدستورية العليا**

بالجلسة العلنية المنعقدة يوم السبت السابع من مايو سنة ٢٠١٦،  
الموافق الثلاثاء من رجب سنة ١٤٣٧ هـ.

**برئاسة السيد المستشار / علي محمود منصور**  
وحضوره السادة المستشارين: الدكتور حنفي على جباري و محمد خيري طه النجار  
وسعيد مرعي عمرو والدكتور عادل عمر شريف ورجب عبد الحكيم سليم  
**نواب رئيس المحكمة**  
وحضور السيد المستشار الدكتور / عبد العزيز محمد سالمان **رئيس هيئة المفوضين**  
**وحضور السيد / محمد ناجي عبد السميع**  
**أمين السر**

**أصدرت الحكم الآتي**

في القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٣٧ لسنة ٣٧  
قضائية "منازعة تنفيذ" .

**المقامة من**

**السيد / بدوى رشدى عبود حسن**

**ضد**

- ١- السيد رئيس مجلس الوزراء
- ٢- السيد وزير العدل
- ٣- السيد النائب العام
- ٤- السيد المحامى العام الأول لنيابة جنوب الجيزة
- ٥- السيد وزير الداخلية
- ٦- السيد مدير مصلحة السجون.

## الإجراءات

بتاريخ الحادي والثلاثين من أغسطس سنة ٢٠١٥، أودع المدعى صحفة هذه الدعوى قلم كتاب المحكمة الدستورية العليا، طالباً في ختامها الحكم، أولاً: بصفة مستعجلة، بوقف تنفيذ الحكم الصادر من محكمة النقض بجلسه ٤/٩/٢٠١٤ في الطعن رقم ٦٧٥٠ لسنة ٨٣ قضائية، ثانياً: بالاستمرار في تنفيذ حكم المحكمة الدستورية العليا الصادر بجلسه ٢٠١٤/١١/٨ في القضية رقم ٣٥ لسنة ١٩٦ قضائية "دستورية"، وعدم الاعتداد بالحكم الصادر من محكمة النقض المشار إليه، باعتباره عبء في تنفيذ هذا الحكم.

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة بدفعها، طلبت في ختامها الحكم بعدم قبول الدعوى.

وبعد تحضير الدعوى، أودعت هيئة المعارضين تقريراً برأيها. ونظرت الدعوى على الوجه المبين بمحضر الجلسه، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسه اليوم.

## الحكم

بعد الاطلاع على الأوراق، والمداوله.

حيث إن الوقائع تحصل - على ما يتبين من صحفة الدعوى وسائر الأوراق - في أنه بتاريخ ٢٠١٢/٣/١٤ بدائرة قسم بولاق الذكور بمحافظة الجيزه؛ تم ضبط المدعى محرزاً أولاً: سلاحاً ذارياً مشحذاً لا يجوز الترخيص فيه (بالقبة الـ كلاشنكوف)، ثانياً: سلاحاً أبيض (سونكي) بدون مسوغ من الضرورة الشخصية أو الحرفيه، دون أن يكون مرخصاً له بحيازته، وفُيئت عن ذلك الجنائية رقم ٧٩٧٦ لسنة ٢٠١٢ قسم بولاق الذكور، المقيدة برقم ٩٤٢ لسنة ٢٠١٢ كلى جنوب الجيزه، وقدمنه النيابة العامة إلى محكمة جنابات القاهرة، وطلبت معاقبته بالمواد (١/١، و٢٥ مكررًا/١ و٣/٢٦ و١/٣) من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤.

في شأن الأسلحة والذخائر، المعدل بالقوانين أرقام ٢٦ لسنة ١٩٧٨ و١٠١ لسنة ١٩٨٠ و١٦٥ لسنة ١٩٨١ والمرسوم بالقانون رقم ٦ لسنة ٢٠١٢، والبند رقم (٢) من الجدول رقم (١)، والبند (ب) من القسم الثاني من الجدول رقم (٣) الملحقين بالقانون الأول؛ والمستبدل أولهما بقرار وزير الداخلية رقم ١٧٥٦ لسنة ٢٠٠٧، وثانيهما بقراره رقم ١٣٣٥٤ لسنة ١٩٩٥، وبجلسة ٢٠١٢/٩/٢٠ قضت المحكمة ضده حضورياً - عن تلك الجرائم للارتباط الذي لا يقبل التجزئة - بالسجن المشدد لمدة ثلاثة سنوات، وتغريميه مبلغ ألف جنيه ومصادرة السلاحين المضبوطين، بعد إعمال نصي المادتين (١٧ و٣٢) من قانون العقوبات، فطعن عليه أمام محكمة النقض، وقد طعنه برقم ١٧٥٠ لسنة ٢٠١٤ قضائية، وبجلسة ٢٠١٤/٤/٩ قضت محكمة النقض أولاً : بقبول الطعن المرفوع من المدعي شكلأ، وفي الموضوع برفضه، ثانياً : بقبول الطعن المرفوع من النيابة العامة شكلأ، وفي الموضوع بتصحيح الحكم المطعون فيه، يجعل العقوبة المقيدة للحرية السجن المؤبد بالإضافة إلى عقوبة الغرامة والمصادرة المقضى بهما. وبجلسة ٢٠١٤/١١/٨ قضت المحكمة الدستورية العليا في القضية الدستورية رقم ٣٥ لسنة ١٩٦ قضائية، بعدم دستورية نص الفقرة الأخيرة من المادة (٢٦) من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ في شأن الأسلحة والذخائر، المستبدلة بالمادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ٦ لسنة ٢٠١٢، فيما تضمنه من استثناء تطبيق أحكام المادة (١٧) من قانون العقوبات، بالنسبة للجرائم المنصوص عليها بالفترتين الثالثة والرابعة من المادة ذاتها. وإذا أرتأى المدعي أن حكم محكمة النقض المشار إليه يعتبر عقبة أمام تنفيذ حكم المحكمة الدستورية العليا السالف البيان؛ فقد أقام الدعوى الماثلة.

وحيث أن المادة (٢٦) من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ في شأن الأسلحة والذخائر، المستبدلة بالمادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ٦ لسنة ٢٠١٢ تنص على أن : "يعاقب بالسجن وغرامة لا تجاوز خمسة آلاف جنيه كل

من يحوز أو يحرز، بالذات أو بالواسطة، بغير ترخيص، سلاحاً من الأسلحة المنصوص عليها بالجدول رقم (٢) المرافق.

ويُعاقب بالسجن المشدد وغرامة لا تجاوز خمسة عشر ألف جنيه كل من يحوز أو يحرز، بالذات أو بالواسطة، بغير ترخيص، سلاحاً من الأسلحة المنصوص عليها بالقسم الأول من الجدول رقم (٣) المرافق.

وتكون العقوبة السجن المؤبد، وغرامة لا تجاوز عشرين ألف جنيه إذا كان الجاني حائزًا أو محررًا، بالذات أو بالواسطة، سلاحاً من الأسلحة المنصوص عليها بالقسم الثاني من الجدول رقم (٤).

ويُعاقب بالسجن وغرامة لا تجاوز خمسة آلاف جنيه كل من يحوز أو يحرز، بالذات أو بالواسطة، ذخائر مما تستعمل في الأسلحة المنصوص عليها بالجدولين رقمي (٢ و ٣).

وتكون العقوبة السجن المؤبد وغرامة لا تجاوز عشرين ألف جنيه إذا كان الجاني من الأشخاص المذكورين بالبنود من (ب) إلى (و) من المادة (٧) من هذا القانون.

ومع عدم الإخلال بأحكام الباب الثاني مكررًا من قانون العقوبات، تكون العقوبة السجن المشدد أو المؤبد .....

واستثناءً من أحكام المادة (١٧) من قانون العقوبات، لا يجوز النزول بالعقوبة بالنسبة للجرائم الواردة في هذه المادة .

وتنص المادة (١٧) من قانون العقوبات الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٣٧ على أن : " يجوز في مواد الجنايات، إذا اقتضت أحوال الجريمة المقلمة من أجلها الدعوى العمومية رأفة القضاة، تبديل العقوبة على الوجه الآتي :

- عقوبة الإعدام بعقوبة السجن المؤبد أو المشدد.
- عقوبة السجن المؤبد بعقوبة السجن المشدد أو السجن.

- حقوق السجن المشدد بعقوبة السجن أو الحبس الذي لا يجوز أن يتضمن عن ستة أشهر.

- حقوق السجن بعقوبة الحبس التي لا يجوز أن تتضمن عن ثلاثة أشهر.

وحيث إن المدعى أقام منازعة التنفيذ الراهنة، ابتعاد القضاء له بطلانه الآلف ذكرها، على سند من القول بأن الحكم الجنائي البات الصادر بإدانته، يُعد عائقاً يحول دون إعمال الأثر الرجعي للحكم الصادر من المحكمة الدستورية العليا بجلسة ٢٠١٤/١١/٨ في القضية الدستورية رقم ٣٥ قضائية، على النحو الذي ورد بذلك الفقرة الرابعة من المادة (٤٩) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩، من أن الأحكام التي صدرت بالإدانة استناداً إلى نص جنائي قضى بعدم دستوريته تعتبر كأن لم تكن، وهو ما أفصحت عنه المذكورة الإيضاحية لهذا القانون بأنه إذا كان الحكم بعض الدستورية متعلقاً بنص جنائي، فإن جميع الأحكام التي صدرت بالإدانة استناداً إلى ذلك النص تعتبر كأن لم تكن، حتى ولو كانت أحكاماً باتة.

وحيث إن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن قوام منازعة التنفيذ التي تخصل المحكمة الدستورية العليا بالفصل فيها وفقاً لنص المادة (٥٠) من قانونها الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩، أن تعترض تنفيذ حكمها عوائق تحول قانوناً - بمضمونها - دون اكتمال مداره، أو تقييد اتصال حلقاته، بما يعرقل جريان آثاره كاملة أو يحد منها، ومن ثم تكون هذه العوائق هي محل منازعة التنفيذ التي تستهدف إنهاء الآثار القانونية الناشئة عنها أو المترتبة عليها، وتتدخل المحكمة الدستورية العليا لازاحة هذه العوائق التي يفترض أن تكون قد حالت فعلاً، أو من شأنها أن تحول، دون تنفيذ أحكامها تقييداً صحيحاً مكتملأ، وسيبلها في ذلك الأمر بالمضي في تنفيذ أحكامها، وعلم الاعتداد بذلك الحال الذي عطل مجرياه. بيد أن تدخل هذه المحكمة لهدم عوائق التنفيذ التي تعترض لحكمها، وتشكل من جريان

آثارها في مواجهة الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين جميعهم دون تمييز يفترض أمرین؛ أولهما : أن تكون هذه العوائق – سواء بطبعتها أو بالنظر إلى نتائجها – حائلة دون تنفيذ أحكامها أو مقيدة لتطابقها، ثالثهما : أن يكون إسنادها إلى تلك الأحكام وربطها منطقياً بها ممكناً، فإذا لم تكن لها بها من صلة، فإن خصومة التنفيذ لا تقوم بذلك العوائق، بل تعتبر غريبة عنها، منافية لحقيقةها وموضوعها.

وحيث إن الخصومة في الدعوى الدستورية، وهي بطبعتها من الدعوى العينية، قوامها – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – مقابلة النصوص التشريعية المطعون عليها بأحكام الدستور؛ تحريراً لتطابقها معها إعلاه للشرعية الدستورية، ومن ثم تكون هذه النصوص ذاتها هي موضوع الدعوى الدستورية أو هي بالأحرى مطليها، وإهدارها يقدر تهارها مع أحكام الدستور هي الغاية التي تتبعها هذه الخصومة، وأن الحجية المطلقة للأحكام الصادرة في تلك الدعوى يقتصر تطبيقها على النصوص التشريعية التي كانت مثاراً للمنازعة حول دستوريتها، وفصلت فيها المحكمة فصلاً حاسماً بقضيتها، ولا تعود إلى غير تلك النصوص، حتى ولو تطابقت في مضمونها، كما أن قوة الأمر المقضي لا تلحق سوى منطوق الحكم وما يتصل به من الأسباب اتصالاً حتمياً بحيث لا تقوم له قائمة إلا بها.

وحيث أن المادة (٤٩) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ تنص على أن : "أحكام المحكمة في الدعوى الدستورية وقراراتها بالتفسيير ملزمة لجميع سلطات الدولة وللكافحة ..... فإذا كان الحكم بعدم الدستورية متعلقاً بنص جنائي، تعتبر الأحكام التي صدرت بالإدانة استناداً إلى ذلك النص كأن لم تكن. ويقوم رئيس هيئة المفوضين بتبلغ النائب العام بالحكم فور النطق به لإجراء مقتضاه".

وحيث إن المقرر في قضاء المحكمة الدستورية العليا أن قانونها، ضمناً لصون الحرية الشخصية التي كفلها الدستور واعتبرها من الحقوق الطبيعية التي لا يجوز الإخلال بها عدواناً، قد نص في المادة (٤٩) منه على أنه إذا كان الحكم بعدم الدستورية متعلقاً بنص جنائي؛ فإن أحكام الإدانة الصادرة استناداً إليه تعتبر كأن لم تكن. وهو ما يعني سقوطها بكل آثارها ولو صار الطعن فيها ممتنعاً، لتفارقها قوة الأمر المقتضي التي قارنتها، وتلك هي الرجعية الكاملة التي أثبتها قانون المحكمة الدستورية العليا لأحكامها الصادرة بإبطال النصوص العقابية، وهي - بعد - رجعية لا قيد عليها ولا عاصم منها، بل يكون أثرها جارفاً لكل عائق على خلافها ولو كان حكماً باتاً.

وحيث إن قضاء هذه المحكمة قد جرى كذلك على أن التفسير المنطقى السديد لما ورد بالذكرية الإيضاحية لقانون هذه المحكمة، بشأن إعمال الأثر الرجعى للحكم الصادر منها بعدم دستورية نص جنائي صدر بالإدانة واعتباره كأن لم يكن ولو كان باتاً، ينسحب إلى الأحكام التي تزيل وصف التحريم أو تضيق من مجاله؛ باعتباره وضعاً تاباه العدالة إذا ما سقط الحكم هذا الوصف عن الأفعال التي ارتكبها المتهم، أو عن طريق تعديل تكييفها، أو بتغيير بناء بعض عناصرها، بما يمحو عقوبتها كلية أو يجعلها أقل وطأة؛ استناداً إلى أن هذا الحكم يسرى في شأن الأحكام السابقة على صدوره ولو كانت باتة، طبقاً لما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية لقانون المحكمة الدستورية العليا المشار إليه.

وحيث إنه لما كان ما تقدم، وكان الحكم الصادر عن المحكمة الدستورية العليا بجلسة ٢٠١٤/١١/٨ في القضية الدستورية رقم ١٩٦ لسنة ٢٠١٥ قضائية، ولئن لم يتعرض - سواء في منطوقه أو ما يتصل به من أسبابه اتصالاً حتمياً - للغسل في دستورية أي من نصوص مواد الاتهام المسند إلى المدعى ارتكاب الجرائم الواردة بها، والتي صدر على أساسها الحكم بمعاقبته في قضية الجنائية

المشار إليها، وهو الحكم الذي يطلب عدم الاعتداد به في مذكرة التنفيذ الراهنة، إلا إنه انتهى إلى عدم دستورية نص الفقرة الأخيرة من المادة (٢٦) من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ في شأن الأسلحة والذخائر، المستبدلة بالمادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ٦ لسنة ٢٠١٢، فيما تضمنه من استثناء تطبيق أحكام المادة (١٧) من قانون العقوبات، بالنسبة للجرائم المنصوص عليها بالفقرتين الثالثة والرابعة من المادة ذاتها، مما مفاده انصراف أثر هذا الحكم إلى إزالة القيد الوارد بنص الفقرة الأخيرة من المادة (٢٦) السالفة البيان على السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع، وهو القيد المتمثل في عدم جواز النزول بالعقوبة، بما يجعل حكمها - بعد إزالة هذا القيد - أقل وطأة، متفقاً مع ما قضت به المحكمة الدستورية العليا في حكمها الآنف الذكر، وتبعاً لذلك، يكون حكم محكمة النقض المشار إليه مخالفًا لهذا الحكم، ومن ثم يشكل عقبة عطل تنفيذه، مما يتغير معه القضاء بحالتها، نتيجة الأثر الكاف لحكم المحكمة الدستورية العليا إعمالاً لأحكام المادة (٤٩) من قانونها على النحو السالف البيان.

وحيث أن طلب المدعي وقف تنفيذ حكم محكمة النقض المشار إليه يُعد فرعاً من أصل النزاع حول مذكرة التنفيذ الماثلة، وإذا قضت هذه المحكمة في موضوع النزاع على النحو السالف البيان؛ فإن مباشرتها اختصاص البت في طلب وقف تنفيذ ذلك الحكم قد بات غير ذي موضوع.

### **فلهذه الأسباب**

حُكمت المحكمة بالاستمرار في تنفيذ الحكم الصادر من المحكمة الدستورية العليا بجلسة ٢٠١٤/١١/٨ في القضية رقم ١٩٦ لسنة ٣٥ قضائية "دستورية"، وألزمت الحكومة المصاريف ومبلغ مائتي جنيه مقابل أتعاب المحاماة.

**رئيس المحكمة**

**أمين السر**